

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 1 9 3 8 2 2 3 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 131 938 223 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金	
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)	Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)		
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2021		10		01							
		Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 04728					
TEL +82-70-8028-0952		FAX											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value		TEL 010-3300-6914		FAX 010-3300-6914			
Health food				3		USD17.07		次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.					
								☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample			
								☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
								☐ 返品 Returned goods		☐ 書類 Documents			
								日本円換算合計 (円)		1707 Yen			
		No commercial value for customs purpose only.						Total Value					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。ご了承ください。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
Sayuri Japan Drop Shipping													

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 1 9 3 8 2 2 3 | P *

item number

FN 131 938 223 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 01		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Lee Tae-kyung Lee Tae-kyung #101-1001, 107, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 2-ga, Raemian High River) Postal Code 04728					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-3300-6914 FAX 010-3300-6914			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	内容品の価格 Value USD17.07
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 1707 Yen			
				☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods. ☐ 20万円超 申告対象郵便物			
この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 10 / 01
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN131938223JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Tae-kyung Lee Tae-kyung #101-1001, 107, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 2-ga, Raemian High River) 04728, KOREA TEL 010-3300-6914 FAX 010-3300-6914	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

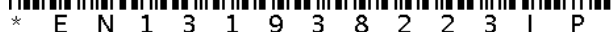
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5. 69	USD 17. 07
総合計 (Total)			3		USD 17. 07

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 131 938 223 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 01		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		To (Addressee) Name & Address Lee Tae-kyung Lee Tae-kyung #101-1001, 107, Geumho-ro, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 2-ga, Raemian High River) Postal Code 04728	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight USD17.07
内容品の価格 Value		TEL 010-3300-6914 FAX 010-3300-6914		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1707 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		ご署名 Signature of the sender	

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 131 938 223 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちとちと、
箱に詰めて、
同様に、
✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お 通 け 先		Lee Tae-kyung Lee Tae-kyung #101-0001, 107, Seongdong-gu, Seoul (Geumho-dong 2-ga, Raemian High River)	
135-0064		JAPAN		Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Postal Code 04728	
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food		3		個数	
				正味重量	
				価格	
				USD17.07	
				損要費額 (円)	
				郵便料金 (円)	
				送料金 (円)	
				日本円換算額合計 (円)	
				1707	
				No commercial value for customs purpose only.	
				受付日付印 Date Stamp	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 ☐ 送品 ☐ 書籍	
				☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☐ 贈り物 ☒ 贈り物 ☐ その他 ☐ 書籍 	